

Dohoda o spolupráci

medzi

Univerzitou Konštantína Filozofa v Nitre,
Tr. Andreja Hlinku 1, 949 74 Nitra, Slovenská republika
zastúpená rektorom prof. RNDr. Ľubomírom Zelenickým, CSc.

a

Užhorodskou Národnou Univerzitou
National Square 3, Uzhorod, Transcarpathian Region, 88 000, Ukraine
zastúpená rektorom prof. Volodymyrom Smolankom

Úvodné ustanovenia

Dohoda medzi Univerzitou Konštantína Filozofa v Nitre a Užhorodskou Národnou Univerzitou vychádza z priateľských vzťahov medzi Ukrajinou a Slovenskou republikou.

§ 1 Ciele

Cieľom dohody je rozvoj partnerskej spolupráce medzi dvomi vyššie uvedenými inštitúciami prostredníctvom dialógu a spolupráce v oblasti vzdelávania a výskumu.

Táto dohoda má prispieť k rozšíreniu poznania o obidvoch krajinách prostredníctvom výmeny študentov, učiteľov a ďalších akademických pracovníkov, rovnako ako aj prostredníctvom výmeny materiálov, informácií a praktických vedomostí.

§ 2 Rozsah spolupráce

1. Semináre a workshopy

Obe inštitúcie majú záujem o organizovanie seminárov a workshopov pre svojich akademických pracovníkov, učiteľov, vedecko-výskumných pracovníkov a študentov. Presné termíny, témy, programy, vrátane počtu účastníkov sa budú oznamovať včas, na základe dohody medzi oboma stranami.

2. Výmena študentov

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre má záujem vzdelávať študentov z Užhorodskej Národnej Univerzity ako aj Užhorodská Národná Univerzita má záujem vzdelávať študentov z Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre.

3. Výmena akademických pracovníkov

Obe inštitúcie majú záujem o výmenu akademických pracovníkov, ktorí budú viesť prednášky a semináre. Dohoda zároveň vytvára priestor pre medzinárodný výskum v rámci európskych a iných programov, ako aj pre spoznávanie ukrajinskej a slovenskej kultúry.

4. Kooperácia pri tvorbe spoločných vedeckých výstupov a ich propagácia

Cieľom spolupráce je taktiež organizovať nadnárodné vedecké konferencie s odbornými, recenzovanými výstupmi a pripravovať vedecké monografie, články rozšírené medzi vedeckú komunitu v medzinárodnom meradle.

§ 3 Financovanie a implementácia

Obe inštitúcie budú vykonávať partnerskú spoluprácu v súlade s možnosťami svojich finančných zdrojov. Budú sa usilovať o implementáciu vzájomných príslubov s cieľom zhromaždiť finančné prostriedky na tieto akcie.

Podpora kooperácie bude financovaná na princípe reciprocity a bude uskutočňovaná tak, že prínos vyplývajúci z tejto kooperácie a zodpovednosť za ňu budú v rámci možností oboch inštitúcií vyvážené.

Táto dohoda neukladá žiadne finančné záväzky na žiadnu zo zúčastnených strán.

Zdravotné a iné druhy poistenia si hradí každá strana a jej účastník samostatne.

Spolupráca v konkrétnych oblastiach bude špecifikovaná v ďalších dohodách.

§ 4 Koordinátori spolupráce

Každá zo strán určila koordinátorov spolupráce pre napĺňanie tejto dohody. Koordinátorom za Užhorodskú Národnú Univerzitu je Mgr. Miroslav Horvath. Koordinátorm za Univerzitu Konštantína Filozofa v Nitre je PhDr. Milan Samko, PhD.

§ 5 Záverečné ustanovenie

Dohoda nadobúda platnosť po jej podpísaní zástupcami oboch strán. Dohoda je platná na dobu neurčitú. Všetky zmeny v dohode musia byť realizované v písomnej forme.

Každá zo zúčastnených strán môže kedykoľvek dohodu ukončiť písomnou formou v tridsať dňovej lehote. Dohoda je vypracovaná v slovenskej jazykovej verzii.

Užhorodská Národná Univerzita

Prof. Volodymyr Smolanka

rektor

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

Prof. RNDr. Ľubomír Zelenický, CSc.

rektor



Dátum:

19. 2015

Dátum:

